

有关“健康保险便利及责任法案” (Health Insurance Portability and Accountability Act, HIPAA) 同意书的信息

此常见问题解答旨在帮助
解释 HIPAA 同意书以及
我们要求您填写此同意书的原因。

我为什么需要填写 HIPAA 同意书？

一些合理便利安排申请 (Reasonable Accommodation Request, RAR) 需要审核以决定其是否可以获得批准。合理便利安排办公室 (Office of Reasonable Accommodation, ORA) 会通过审核您的服务提供者提供的相关信息，从而判定是否批准您的申请。请签署此 HIPAA 同意书，以便在 ORA 需要更多信息以决定是否批准您的申请时可以联系您的服务提供者。如果您签署了此同意书，则可以为您在审核流程中节省时间。

此同意书将包括哪些内容？

ORA 将只会询问有关您要求的合理便利安排 (Reasonable Accommodation, RA) 的相关问题。工作人员不会通过使用此同意书来联系您的服务提供者，从而获取任何与您的申请不相关的信息。

我该如何填写此同意书？

- 您必须填写、签署 HIPAA 同意书并注明日期，以使其生效。
- 此 HIPAA 同意书自签署之日起一年内有效。
- 如果您无法亲自签署此同意书，您可以授权一位代表替您签署。如果您的授权代表为您签署，您必须向我们提供可以证明授权的文件，例如律师委托书 (Power of Attorney) 或监护委员会文件。

(翻页)

有关“健康保险便利及责任法案”(HIPAA) 同意书的信息 (续)

如果我不再希望 ORA 使用此同意书联系我的服务提供者，该怎么办？

您可以随时告知我们您想我们停止使用此同意书，但是您必须以书面形式告知收容所或设施的主管。

注意：如果您不希望我们通过向您的服务提供者获取信息来为您提供帮助，您可以不签署此同意书。另外，您可以直接在您的服务提供者处获取相关信息，以亲自递交您的便利安排申请。

如果我没有提交任何证明文件会怎样？

如果您未提交任何 RAR 的文件，并且您没有填写以及签署 HIPAA 同意书，我们可能会拒绝您的申请，因为我们没有任何证明文件或信息可供审核。

如果我对此同意书有更多疑问，该怎么办？

游民服务局 (Department of Homeless Services, DHS) 的工作人员以及收容所的工作人员会为您解答任何有关此同意书的疑问，并可以帮助您亲自填写此同意书。